

WIR SUCHEN DICH !

aufgeschlossen, kommunikativ, weltoffen und lösungsorientiert, Blick auf vielfältige Perspektiven

offensiv'91 e.V.
Verein für soziale und kulturelle Dienste
für Frauen, Familien, Kinder und Jugendliche



offensiv'91 e.V. ist eine soziale Organisation mit rund 70 Mitarbeitenden. Sie bietet soziale und kulturelle Dienste mit dem Schwerpunkt Frauen, Familien und Kinder sowie Geflüchtete im Berliner Bezirk Treptow-Köpenick an. Über ihre Beratungs- und Begegnungszentren sowie Projekte unterstützen die Mitarbeitenden Menschen in herausfordernden Lebenslagen. Zudem begleiten sie Migrantinnen und Migranten beim Ankommen im Bezirk. Über das Zentrum für Demokratie fördert der Verein zivilgesellschaftliches Engagement und stärkt das demokratische Zusammenleben, Denken und Handeln. Dabei ist er von einer demokratischen, toleranten, weltoffenen und antirassistischen Grundhaltung geprägt.

Unser **Fachbereich Migration** sucht zum 01.03.25 oder später für das durch die Senatsverwaltung für Arbeit, Soziales, Gleichstellung, Integration, Vielfalt und Antidiskriminierung, geförderte Projekt „**Integrationslots*innen für Treptow-Köpenick**“ (vorerst bis 31.12.25 befristet, mit Perspektive auf Verlängerung) eine/n

Integrationslotsen/in Türkisch, Treptow-Köpenick

(Beschäftigungsumfang: mind. 33 Wochenstunden; Arbeitsort Familienbegegnungszentrum Altglienicke (Büro))

Das Projekt leistet einen Beitrag zur integrationspolitischen Zielsetzung, sowohl neu Zugewanderten, Geflüchteten als auch bereits länger in Berlin lebenden Migrant*innen das Zurechtkommen in Deutschland zu erleichtern. Die Integrationslots*innen erfüllen eine gesellschaftlich relevante Brückenfunktion, indem sie einerseits der Zielgruppe Partizipation und gleichberechtigte Teilhabe in allen gesellschaftlichen Bereichen ermöglichen und andererseits soziale Einrichtungen, Fachdienste sowie Behörden darin unterstützen, ihre Leistungen für alle Berliner*innen zugänglich zu machen.

Als Integrationslotse/in begleitest du neu angekommene Menschen in Treptow-Köpenick, wenn eine Sprachmittlung benötigt wird. Du unterstützt sie dabei, behördliche Abläufe besser zu verstehen und sich im Alltag zurechtzufinden. Zudem berätst und informierst du Ratsuchende in unseren Beratungsstellen oder bei unseren Kooperationspartnern und arbeitest eng mit dem Team zusammen, um individuelle Lösungswege zu entwickeln.

WELCHE AUFGABEN UND GESTALTUNGSSPIELRÄUME AUF DICH WARTEN...

- Du unterstützt Migrantinnen und Migranten dabei, sich in ihrer neuen Umgebung zurechtzufinden
- Du begleitest Geflüchtete zu ihren Terminen, z. B. beim Jobcenter, Beratungsstellen, Standesamt usw., falls eine Übersetzung nötig ist
- Du unterstützt die Menschen in unserer Beratungsstelle durch Sprachmittlung und Erklärung behördlicher Abläufe und vermittelst sie zu anderen fachspezifischen Einrichtungen
- Du übernimmst feste Termine in den Gemeinschaftsunterkünften sowie bei unseren Kooperationspartnern in Absprache
- Du übersetzt mündlich und gegebenenfalls auch schriftlich

WAS DU MITBRINGST...

- Sehr gute Sprachkenntnisse in Türkisch in Wort und Schrift
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift (mindestens B2-Niveau), weitere Sprachkenntnisse sind von Vorteil
- Erfahrung in der Arbeit mit Geflüchteten, Migrantinnen und Migranten

- Anwendungskennnisse gängiger Software-Programme, wie Microsoft 365
- Strukturierte Arbeitsweise und Organisationstalent
- Teamfähigkeit, Empathie und Belastbarkeit

WAS WIR BIETEN

- **Sinnstiftende Tätigkeit:** Als Teil unseres Teams übernimmst Du eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Aufgabe in einer wertschätzenden Arbeitsatmosphäre. Dein Engagement trägt direkt zur Verbesserung der Partizipation von Migrantinnen und Migranten
- **Teamarbeit:** Du hast die Möglichkeit, in einem internationalen Team zu arbeiten und das Projekt weiterzuentwickeln.
- **Berufliche Entwicklung und Weiterbildung:** Wir unterstützen Deine berufliche Entwicklung durch regelmäßige Weiterbildungen und die Teilnahme an Workshops und Supervision
- **Transparentes Gehaltsmodell:** Angelehnt an TV-L Berlin (EG 3), angepasst an gemeinwohlorientierte Standards und inklusive Jahressonderzahlung, sowie 30 Tage Urlaubsanspruch

Neugierig geworden?

Dann freuen wir uns über Deine Bewerbung mit kurzer Beschreibung Deiner Motivation. Wir streben eine gleichmäßige Repräsentation aller gesellschaftlichen Gruppen unter unseren Mitarbeitenden an. Bewerbungen bis 02.03.2025 per Mail an: bewerbung@offensiv91.de (**Kennwort: Integrationslotsen**)

offensiv'91 e.V., Isa Can Artar, Projektleitung Integrationslots*innen

Important note

Please be advised that a valid work permit for Germany is required for non-EU citizens. Unfortunately, applications without a valid work permit and sufficient German language skills may not be considered.

Unsere Datenschutzbestimmungen stehen im Einklang mit dem BDSG bzw. der EU DSGVO und BDSG (neu). Wenn Sie sich für eine offene Stelle oder initiativ bewerben, übermitteln Sie freiwillig personenbezogene Daten und Informationen (Vorname, Name, E-Mail-Adresse, Telefonnummer sowie etwaige Anhänge wie Lebenslauf, Anschreiben etc.). Ihre Daten werden ausschließlich im Rahmen des Bewerbungsverfahrens verarbeitet und spätestens sechs Monate nach Beendigung des Bewerbungsverfahrens gelöscht.